



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

# **Universitätsbibliothek Paderborn**

**Tora nevi'im u-ketuvim**

**Leusden, Johannes**

**Amstelodami, 1667**

Cap. V.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-39406**

מלכים א דה .ג CAP. 4.

אלְהִים בְּקָרְבָו לְעֶשֶׂת מִשְׁפָט: וַיְהִי הַמֶּלֶךְ שֶׁלְמָה ד' א'  
 מלך על-כל-ישראל : nem apud  
subditos per  
perit.

<sup>3</sup> וְאֵלָה הַשְׁרִים אֲשֶׁר לֹו עֹזְרִי הַוּבָן צָדוֹק הַכֹּהֵן: אֲלִיהָרֶף <sup>2</sup>  
 וְאֵחִיה בֶּן שִׁישָׁא סְפָרִים יְהוֹשָׁפָט בֶּן אֲחִילּוֹד הַמּוֹפֵר: <sup>1</sup>  
 וּבְנֵי הַוּבָן יְהוּדָה עַל הַצְבָא וְצָרוֹק וְאַכְתָר כָהָנים: <sup>4</sup>  
 וְעוֹזְרִי הַוּבָן עַל הַנְצָבִים וְזָבוֹד בְּנֵי נְתָנָן כָהָן רְשָׁעָה  
 הַמֶּלֶךְ: וְאֲחִישָׁר עַל הַבִּתִּים וְאַרְנִירָם בְּנֵי עַבְדָא עַל-<sup>5</sup>  
 המָס: <sup>6</sup> וְלְשֶׁלְמָה שְׁנִים עַשֶּׂר נְצָבִים עַל-כָל-<sup>7</sup> מִתְחָדָה  
Anthonie  
curatores.

ישָׂרָאֵל וְכָלְכָלו אֶת הַמֶּלֶךְ וְאֶת-בֵיתו חֹדֶש בָשָׁנָה  
 הַאַחֲר קַי יְהִי הָעַלְמָן אֶחָד לְכָלָל: וְאֵלָה שְׁמוֹתָם בְּנֵי חֹורְבָה <sup>8</sup>  
 אַפְרִים: בְּנֵי דָקָר בְּמִקְזָן וּבְשָׁלְבִים וּבֵית שְׁמַשׁ וְאַיָּלוֹן <sup>9</sup>  
 בַּיִת-חָנָן: בְּנֵי חָסֶד בְּאַרְבּוֹת לוֹ שְׁכָחָן כָל-אַרְצָן חָפָר: <sup>10</sup>  
 בְּנֵי אַיְנָד בְּלִגְנָת דָאָר טָפָת בְּרַת-שֶׁלְמָה מִתָּה לוֹ <sup>11</sup>  
 לְאָשָׁה: בְּעַנָּא בְּנֵי אֲחִילּוֹד תָעַנְד וּמְגַדּוֹכָל <sup>12</sup>  
 בֵית שָׁאָן אֲשֶׁר אֶצְלָ צְרָתָנָה מִתְחָרֶת לִיוֹרְעָל מְבִירָה  
 שָׁאָן עַד אֶבֶל מְחוֹלָה עַד מַעֲבָר לִקְמָעָם:

בְּנֵי גָּבָר בְּרִמְתָה גַּלְעָד לוֹ חֹות יָאִיר בְּנֵי מְנַשָּׁה <sup>13</sup>  
 אֲשֶׁר בְּגַלְעָד לוֹ חַבְלָ אַרְגָב אֲשֶׁר בְּבִשְׁן שְׁשִׁים עָרִים  
 גְּרָלוֹת חֻמָּה וּבְרִיחָנָחָת: <sup>14</sup> אֲחִינְרָב בְּנֵי  
 עַדְאָמְחָנִימָה: אֲחִימְעָז בְּנֵפְתָלִי גַּסְדָּה אָטוֹ  
 לְקַח אֶת-בְּשָׂמְתָת בְּתַ-שֶּׁלְמָה לְאָשָׁה: <sup>15</sup> בְּעַנָּא <sup>16</sup>  
 בְּנֵי חָוֵשׁ בְּאַשְׁר וּבְעָלוֹת: יְהוֹשָׁפָט בְּנֵי  
 פְּרָוִח בְּיִשְׁשָׁבָר: שְׁמַעְיָה בְּנֵי אַלָּא בְּבִנְיָם: <sup>18</sup>  
 גַּבְרָבְנֵי אַרְיָה בְּאַרְצָן גַּלְעָד אַרְצָן סִיחָן מֶלֶךְ <sup>19</sup>  
 האַמְרָיוֹעָג מֶלֶךְ הַכְּשָׁן וּנוֹצֵב אֶחָד אֲשֶׁר בְּאַרְצָן: יְהוֹרָה כְּ  
 וּיְשָׁרָאֵל רְבִים כְּחֹלָל אֲשֶׁר עַל-הַיּוֹם לְרַב אֲכָלִים וְשַׁתִּים  
 וּשְׁמָחִים: וְשֶׁלְמָה הָיָה מַושְׁלֵל בְּכָל הַמְּפַלְכּוֹת מִן-ח' <sup>א'</sup>  
 הַנְּתָר אַרְץ פְּלַשְׁתִים וּשְׁרַגְבּוֹל מִצְרָיִם מְגַשִּׁים מִנְחָה  
 וּעֲבָרִים

*Tranquilla  
& floren-  
tes, sub  
ejus regno,  
Israelis res.*

Cap. V.

וְעַבְדִים אֶת־שֶׁלָמָה כָל־יְמֵי־חַיּוֹן:  
 וַיַּרְא  
 לִחְם־שֶׁלָמָה לַיּוֹם אַחֲרֵי שְׁלֹשִׁים כָל־סָלָת וָשָׁשִׁים כָּרְבָּנִים  
 קָמָח: עַשְׂרָה בָּקָר בָּרָאִים וָעֲשָׂרָה בָּקָר רַעֲיוֹן מֵאָה צָאן  
 לְבָרָמָאֵיל וְצָבֵבְיְוחָמָר וּבָרְבָּרִים אֲבוֹסִים: כִּי־הָזָא  
 רַדְחָה בְּכָל־עַבְרַהָנָהָר מִתְפָסָח וְעַד־עֲזָה בְּכָל־מֶלֶךְ  
 הַעַבְרָהָנָהָר וְשָׁלוֹם הַהָלָל מִכָּל־עַבְרִי מִסְבֵּב: וַיַּשְׁבַּט  
 יְהוָה וַיָּשָׁרַאַל לְבָטָח אִישׁ תְּחִתָּהָנָפָנוֹ וְתְּחִתָּת תְּאַנְתָּו  
 מִהְנָן וְעַד־בָּאָר שְׁבָעַבָּל יְמֵי־שֶׁלָמָה:  
 וַיַּהַי לְשֶׁלָמָה אֲרָבָעִים אֶלָף אֲרוֹת סְוִסִים לְמִרְבָּנוֹ  
 וְשְׁנִים־עָשָׂר אֶלָף פְּרָשִׁים: וְכָלְפָלוֹ הַנְּצָבִים הָאֱלָה  
 אֶת־הַמֶּלֶךְ שֶׁלָמָה וְאֶת־כָל־הַקָּרְבָּן אֶל־שְׁלֹחָן הַמֶּלֶךְ  
 שֶׁלָמָה אִישׁ חָדְשׁוֹ לְאִישׁ רַוְדָבָר: וְהַשְׁעִירִים וְהַתְּכִינִים  
 לְסָוִסִים וּלְרַכְשִׁיבָאוֹ אֶל־הַמָּקוֹם אֲשֶׁר־יְהִידָשָׁם אִישׁ  
 כְּמֶשְׁפְטוֹ: וַיַּתֵּן אֱלֹהִים חַכְמָה לְשֶׁלָמָה  
 וְתִכְונֵה הַרְבָה מְאֹר וּרְחָבָר בְּחֹול אֲשֶׁר עַל־שְׁפָת  
 הַיּוֹם: וַיַּתְּרַבֵּחַכְמָת שֶׁלָמָה מִחְכָמָת כָּל־בְּנֵי־קָרְדָם  
 וּמִכָּל־חַכְמָת מִצְרָיִם: וַיַּחַפֵּס מִכָּל־הָאָדָם מֵאַתָּן  
 הַאוֹרָחִיוֹתִים וְכָל־כָּלָוְרְדָעָבָנִי מִחוֹלְוִיה־יִשְׁמוֹ בְּכָל־  
 הַגּוֹנִים סְבִיבָה: וַיַּדְבֵּר שְׁלֹשֶׁת אֶלָפִים מִשְׁלָל וַיַּהַי־שְׁיוֹן  
 חַמְשָׁה וְאֶלָף: וַיַּדְבֵּר עַל־הָעָצִים מִזְהָרָן אֲשֶׁר  
 בְּלִבְנֵנוֹ וְעַד־הַאֲזָוב אֲשֶׁר־יָצָא בְּקִיר וַיַּדְבֵּר עַל־הַבְּהָמָה  
 וְעַל־הַעֲזָב וְעַל־הַרְמָשׁ וְעַל־הַדְּגִים: וַיַּבְאֵם כָּל־  
 הַעֲמִים לְשָׁמֵן אֶת־חַכְמָת שֶׁלָמָה מִאָרָת כָּל־מֶלֶךְ  
 טו הַאֲרִין אֲשֶׁר־שָׁמְעוּ אֶת־חַכְמָתוֹ: וַיַּשְׁלַח  
 חִירָם מֶלֶךְ צָור אֶת־עַבְרִיוֹ אֶל־שֶׁלָמָה בְּשָׁמְעֵיכְיָאָתוֹ  
 מִשְׁחָוֹלְמָלֶךְ תְּחִתָּת אֲבִיהוֹבִי אֲהָב הַיּוֹתָר לְדוֹן  
 בְּלִיחִים: וַיַּשְׁלַח שֶׁלָמָה אֶל־  
 ۱۷ חִירָם לְאָמֵר: אַתָּה יְרֻעָת אֶת־דָוָר אֲבִי כִּי־לְאַיְכָל  
 ۱۶ Ille tem-  
 plum à

יד ד ۰۰۴ לבנות

מלכים א . ח . ۵ . CAP.

לְבָנוֹת בֵּית לִשְׁמֵי יְהוָה אֱלֹהֵינוּ מִפְנֵי הַמְּלֹחָמָה אֲשֶׁר  
סִכְבָּהוּ עַרְתָּת יְהוָה אֶתְסַתְּחָת בְּפֹתְרָגָלָו : וַעֲתָה <sup>۱۸</sup> וְיָ  
הַנִּיחַ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ לֵי מִסְבֵּב אֵין שְׂטָן וְאֵין פְּגֻעָרָע :  
וְהַנִּינִי אָמַר לְבָנוֹת בֵּית לִשְׁמֵי יְהוָה אֱלֹהֵינוּ בְּאַשְׁרֵי דָּבָר <sup>۱۹</sup> וְ  
יְהוָה אֱלֹהֵי דָּוָר אָבִיל אָמַר בָּנֵךְ אֲשֶׁר אָתָּנוּ תְּחִתְךָ עַל-  
כִּסְאָךְ הַוְאִיבָּנָה הַבֵּית לִשְׁמֵי : וַעֲתָה צְוָהוּ יְכַרְחָוְלִיכְ  
אֲרוֹיְסְטָן חַלְבָּנוֹן וְעַבְדֵי יְהוָה עַס עַבְרָךְ וְשַׁכְרָ עַבְרָךְ  
אַתְּזָלָה בְּכָל אֲשֶׁר תָּאמַר כִּי אַתָּה יָדַעַת בַּי אֵין בְּנוּ הַמְּנִינָה

<sup>۲۰</sup> אִישׁ יְרָע לְכַרְתִּיעָצִים כָּצָרְנִים : וַיְהִי בְּשָׁמָע <sup>۲۱</sup>  
חִירָם אֲתִידְבָּרְיָ שְׁלָמָה וַיְשַׁמַּח מַאֲדוֹן אָמַר בְּרוֹךְ יְהוָה  
חַיּוּם אֲשֶׁר נָתַן לְדָוָר בָּן חִכְם עַל-חָעַם הַרְבָּה זָהָב : וַיְשַׁלַּח <sup>۲۲</sup>  
חִירָם אֶל-שְׁלָמָה לְאָמַר שְׁמַעְתִּי אֶת אֲשֶׁר-שְׁלָחָת אֱלֹהִים  
אַנְּיָ אָשָׁח אֶת-כָּל-חַפְצָךְ בְּעַצְיָ אֲרוֹיְסְטָן וּבְעַצְיָ בְּרוֹשִׁים :

<sup>۲۳</sup> עַבְרָי יְרָרָו מִן-הַלְּבָנוֹן יְמָה וְאַנְּיָ אָשִׁים דְּמָרוֹת בַּיִם

עַד-הַמָּקוֹם אֲשֶׁר-תָּשַׁלַּח אֱלֹהִים וְנוֹפְצָתִים שָׁם וְאַתָּה  
תְּשָׂא וְאַתָּה תַּעֲשֶׂה אֶת-חַפְצֵי לְתַתְּלָחַם בַּיִתְךָ : וַיְהִי <sup>۲۴</sup>  
חִירָם נָתַן לְשְׁלָמָה עַצְיָ אֲרוֹיְסְטָן וּעַצְיָ בְּרוֹשִׁים כָּל-חַפְצָו :  
וְשְׁלָמָה נָתַן לְחִילָּם עַשְׁרִים אֶלְף בָּרָחִיטָּם מִבְּלָת כָּה  
לְבִיתָּו וְעַשְׁרִים בָּרָשְׁמָן כְּתִיתָּכָה יְתַן שְׁלָמָה לְחִירָם

הַפְּשָׁוֹת חָרוֹתָה שְׁנָה בְּשָׁנָה : וַיְהִי הַנִּתְן חִכְמָה לְשְׁלָמָה <sup>۲۵</sup>  
בְּאַשְׁר דְּבָרְלָוִיהִי שְׁלָס בֵּין חִירָם וּבֵין שְׁלָמָה וַיְכַרְתֵּו  
בְּרִית שְׁנִיהם : וַיַּעֲלֵה הַמֶּלֶךְ שְׁלָמָה מִסְמְפָלָי יְהָרָאָל <sup>۲۶</sup>  
וַיְהִי הַמָּס שְׁלָשִׁים אֶלְף אִישׁ : וַיְשַׁלַּחַם לְבָנוֹנָה עַשְׁרָת <sup>۲۷</sup>  
אֶלְפִּים בְּחִרְשָׁ תְּלִיפּוֹת חָדֶשׁ יְהִי בַּלְּבָנוֹן שְׁנִים  
חַרְשִׁים בְּבֵיתוֹ אֲרָנוֹרִים עַל-הַמָּס : וַיְהִי <sup>۲۸</sup>

לְשְׁלָמָה שְׁבָעִים אֶלְף נְשָׂא סְבָל וְשְׁמִינִים אֶלְף חַצְבָּ  
בָּהָר : לְבָד מִשְׁרֵי הַנִּצְבָּים לְשְׁלָמָה אֲשֶׁר עַל-הַמֶּלֶךְ אָבָה ל  
שְׁלָשָׁת אֶלְפִּים וְשְׁלָשָׁ מֵאוֹת קָרְבָּנִים בְּעַם הַעֲשִׂים  
בְּמַלְאָכָה

בְּמַלְאָכָה: וַיֹּצֵא הַמֶּלֶךְ וַיִּשְׁעַז אֲבָנִים גָּדוֹלָות אֲבָנִים יִקְרֹות  
לִסְדֵּר הַבָּית אֲבָנִינוֹת: וַיִּפְסֹלּוּ בְנֵי שְׁלָמָה וּבְנֵי חִירּוֹם קְמַץ נְטוֹחָה  
וְהַגְּבָלִים וַיַּכְנִנוּ הָעֲצִים וְהָאֲבָנִים לְבָנוֹת הַבָּית:

- א וַיַּהַי בְּשָׁמְנוֹנִים שָׁנָה וְאַרְבָּעָמָיוֹת שָׁנָה לְצַאת בְּנֵי  
Cap. VI.  
*Extructi*  
*Deo templi*  
*sumtuosissimi historia accura-*  
*tate enarratur; ejusque magnitudi-*  
*tudo, partes, & orna-*  
*menta describuntur:*
- יִשְׂרָאֵל מִארְצֵי מִצְרָיִם בְּשָׁנָה הַרְבִּיעִית בְּחֶדְשׁ זָוּ חִוָּא  
הַחֲרֵשׁ הַשְׁנִי לְמַלְךְ שְׁלָמָה עַל־יִשְׂרָאֵל וּבְנֵה בַּבָּית לְיהוָה:  
וְהַבָּית אֲשֶׁר בָּנָה הַמֶּלֶךְ שְׁלָמָה לִיהוָה שְׁשִׁים־אַמָּה  
אַרְכּוֹ וְעַשְׂרִים רְחֻבוֹ וְשָׁלַשִּׁים אַמָּה קְוֹמְתוֹ אֲוֹלָם עַל־  
פְּנֵי הַבָּיִת עַשְׂרִים אַמָּה אַרְכּוֹ עַל־פְּנֵי רְחֻבָּת הַבָּיִת  
עַשְׂרִים אַמָּה רְחֻבוֹ עַל־פְּנֵי הַבָּיִת: וַיַּעֲשֵׂה לְבֵית חִלוּן  
זְעִיקָּת הַשְּׁקָפִים אַטְמִים: וַיַּבְנֵן עַל־קִיר הַבָּיִת יְצֹוֹעַ סְבִיב אַתְּ  
קִירּוֹת הַבָּיִת סְבִיב לְהַבָּיִל וְלִרְבָּיר וַיַּעֲשֵׂה צְלָעוֹת סְבִיב:  
הַיְצֹוֹעַ הַתְּחִתָּנָה חֲמִשָּׁה בְּאַמָּה רְחֻבָּה וְהַתִּיכָּנָה שְׁשָׁה יְצֹוֹעַ  
בְּאַמָּה רְחֻבָּה וְהַשְּׁלִישִׁית שְׁבַע בְּאַמָּה רְחֻבָּה כִּי מְגֻרוֹת  
נָתָן לְבֵית סְבִיב חִוְצָה לְכָלְתִי אַחֲזָה בְּקִירּוֹת הַבָּיִת:  
וְהַבָּית בְּהַבָּנָתוֹ אָבֵן שְׁלָמָה מְפֻעָה מִבְנָה וּמִקְבּוֹת וּמִגְּרוֹן  
כָּל־כָּלִי בְּרוֹזֶל לְאַגְּשָׁמָעַ בְּבֵית הַבָּנָתוֹ: פָּתָח הַצְּלָעָה  
הַתִּיכָּנָה אֶל־כָּתָף הַבָּיִת הַיְמִינִית וּבְלֹולִים יָעַלוּ עַל־  
הַתִּיכָּנָה וּמִן־הַתִּיכָּנָה אֶל־הַשְּׁלִשִּׁים: וַיַּבְנֵן אֶת־הַבָּיִת  
וַיַּכְלֵהוּ וַיְסִפְןֵן אֶת־הַבָּיִת גְּבִיס וּשְׁדָרֶת בָּאֲרוֹים: וַיַּבְנֵן  
הַיְצֹוֹעַ אֶת־הַיְצֹוֹעַ עַל־כָּל־הַבָּיִת חֲמִשָּׁה אַמָּות קְוֹמְתוֹ יְאַחֲזָה אַתְּ  
הַבָּיִת בְּעֵצִי אֲרוֹן: וַיַּהַי רְבָרִיָּה אַל־  
שְׁלָמָה לְאָמֵר: הַבָּיִת הַזֶּה אֲשֶׁר־אַתָּה בָּנָה אַמְּתִילָה  
בְּחַקְתִּי וְאַתָּה־מְשִׁפטִי תַּעֲשֵׂה וְשִׁמְרָתִי אַתָּה־כָּל־  
מִצּוֹתִי לְלִכְתָּבָה בְּחָסֵם וְהַקְמָתִי אַתָּה־דְּבָרִי אַתָּה אֲשֶׁר  
דָּבַרְתִּי אֶל־דָּוֹר אָבִיךְ: וְשִׁכְנָתִי בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְלֹא  
עַזְוֹב אֶת־עַמִּי יִשְׂרָאֵל: וַיַּבְנֵן שְׁלָמָה אַתְּ  
טו הַבָּיִת וַיְכַלֵּהוּ: וַיַּבְנֵן אֶת־קִילּוֹת הַבָּיִת מִבִּתְהָבֵלָה  
אֲרוֹן